

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Ez 'sz évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: **Papp György könyvnyomtató intézete**
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyílttér sora 50 fillér.

A véderő vita.

Az utolsó két évtized legnagyobb törvényhozási alkotásának, a véderőreform megteremtésének korszakalkotó munkája a képviselőházban megkezdődött. A nagy munkának disszonáns kolompok harangoznak elébe. Innen is, onnan is hangzik az erőltetett gáncs szava, bokrétaiba kötve jelentkeznek mindazok a kifogások, a melyekkel közvetlenül a javaslatok benyújtása után és a bizottsági tárgyalások tartama alatt hozakodott elő nem is a javaslatnak, hanem a kormánynak ellenzéke. Hasztalan derült ki e kifogásokról, hogy tévedésen, félreértésen vagy nemértésen alapulnak, hasztalan mutattuk ki ismételt mi is, mások is, a véderőreformjavaslatban foglalt roppant haladást a multhoz képest, az előnyöket, a melyeket katonai, társadalmi, közgazdasági, emberieségi és nemzeti szempontból hoznak, a százszor megcáfolt üres gáncslövegek újból belekerülnek töltelék gyanánt az ellenzéki fegyverekbe.

Kétségtelen tehát, hogy a mérkőzés, a mely a képviselőház porondján megindult, nem annyira tárgyi és érdemi, mint inkább taktikai és politikai természetű. Az ellenzéken szemlátomást az a hit és még inkább a szándék, hogy a politikai erők egyensúlyában, a melyet a nemzet akarata a legutóbbi választáson a Khuen-Héderváry-kormánynak és programjának adott óriási több-

séggel megállapított, talán valami változás volna elérhető. A politikában sok minden érthető és a szokásjog alapján meg is engedhető. Mindazonáltal joggal lehet fölvetni a kérdést, szabad-e vagy helyes-e párttaktikai célokra felhasználni olyan munkálatokat, a melyek a multhoz képest félreismérhetetlenül nagy haladást jelentenek, a melyek a legtöbb szempontból megfelelnek olyan követeléseknek, a melyeket évtizedeken át éppen a mai ellenzék hirdetett, s a melyek számos olyan újítást hoznak minden irányban, a melyeket a reformnak mai ellenzői kormányzatuk idejében megvalósítani nem bírtak. Szabad-e különösen akkor, a mikor e javaslatok nemcsak hadrendszerűnk konszolidálását és fejlesztését, államunk teljes biztonságát és nemzetközi súlyát vannak hivatva biztosítani, hanem egyben kiküszöbölését jelentik egy oly kérdésnek, a mely miatt közéletünk másfél évtized óta nyugvópontra nem jutott, s erői a produktív munka helyett ez egy kérdés elmérgesedett vitái számára foglaltattak le?

De hagyjuk ez elvi szempontokat a nagy munkának, meglehet harcnak küszöbén, s kövessük azt az irányadást, amelyet gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök a nemzeti munkapárt értekezletén nyújtott. A kormányelnök szava a párthoz szólt. De kétségtelenül hatni fog az egész országban. Velős foglalatban, pragmatikusan jellemezte az általa képviselt véderőreform

nagy művének szembeöltő előnyeit, a katonai és polgári szempontokból egyaránt. Ezek mellett nyomtatókkal emelte ki, hogy a lehetőség határai között az ország önállóságának és nemzeti jellegének is igyekezett e javaslatokban eleget tenni — kötelességszerűen. Ezzel a miniszterelnök kevés szóval, de félreérthetetlenül kifejezte azt, hogy a nemzeti irányú törekvés nem foglalható le egyes párt, vagy az ellenzéki pártok javára, s a különbség csak a politikai eshetőségek mérlegelésében és őszinte feltárásában van. A jobbért, a mi nincs meg, s ez idő szerint el sem érhető, ne áldozzuk fel azt a jót, amit előző nagy küzdelmek után elértünk és az országnak biztosíthatunk. A jónak nem lehet ellensége a jobb, hanem csak fokozata.

Épp ezért a nemzeti munkapárt teljes önértékeléssel és bizakodó kedvvel küzd. Nem párthatalmi kérdést, hanem az ország érdekét és nyugalmának biztosítását látja a maga elé tűzött feladat megoldásában. Ezek pedig minden pártszempontnak és politika taktikázásnak fölülte állanak. A harcot a kormány és pártja nem kívánja, de kötelességének és guvernementális felelősségének tudatában előle ki nem tér és legjobb lelkiismerete szerint is a haladás jelentő javaslatokért szilárd akarattal helyt is áll. A mi azt teszi, hogy nem bánja az erőknél és meggyőződéseknek nagyszabású mérkőzését, az ellenzéki bírálatot

T Á R C Z A.

Bizonytalanság.

Oh, hogyha testet öltne már a vágy,
Amely nyugodni engem sohse hágy;
Mely émetten s álmomban egyaránt
Föl égbe von, majd vissza földre ránt;

Mely néha örült vágygyal megrohan,
Máskor szeliden ringató folyam;

Melyet kerestem lányban, művészetben,
Kerestem hittet, vesztém csüggedetten;

Te eszme! üdvösség vagy kárhozat!
Mutasd meg már előttem arcodat!

S én esküszöm, hogy testem, vérem, lelkem
Tied lesz, amíg végsőt nem leheltem...

Barcsai Fehér Géza.

Az igazi mérték.

Most még nem tudom: mennyit érek,
Egyensúlyban áll a nagy mérleg,
De kiderül majd nemsokára,
Ha a halál szemem lezárja.

A serpenyő lebillen szépen,
Még méretem igaz mértéken,
Mert az ember való értéke:
Amennyi könnyet elsírnak érte...

Bodnár István.

A csoda.

Írta: **Maurice Level.**

Egészen lassan jött az egész. Eleintén úgy tetszett neki, mintha fátyol borulna a szemére, azután már mindenütt árnyékokat látott. Először azt hitte, hogy a sok munkával a lámpavilágnál megrontotta a szemét. Egy kissé megnyugodott, megpihent. De lassan-lassan erősödött a fátyol. Az árnyak hosszabbodtak előtte, feketültek, megragadták és elborították. És ő felni kezdett. Egy este, vacsora után, amikor a szoba az égő lámpa és a lobogó kályhatűz mellett is sötétnek tetszett előtte, rászólt a feleségére:

— Csavard feljebb a lámpát, nem látni semmit!
— Nem látni? Hiszen a lámpa egészen világosan ég!

Az ember sirva fakadt. Az asszony megdöbbenve vigasztalta, de ő felzokogott:

— Meg fog vakulni!

Most azután megkezdődött a zarándoklás az orvosokhoz. De egy sem tudott segíteni és csakhamar beállott a teljes vakság. A felesége és a barátai figyelemmel szorgoskodtak körülötte. És ő új életet látszott élni. Most befelé élt. Az arca nyugodt volt mindig, itt-ott mosolygott is, azt lehetett hinni, hogy kibékült a sorsával. Falura költöztek és ő jól érezte magát, de mindig a csodáról álmodozott, amely visszaadná neki a napvilágot.

Egyszer, hogy a kapu előtt ült, egy öregasszony állott meg előtte:

— Nos, jó uram, még mindig nincsen jobban?

— Nem... most már vége... nincs már remény...

— És mit mondanak az orvosok?

— Semmit... butaságot...

— Én ismerek egyet, aki segíthetne az uron. Nagy, nagy tudós az. Amikor az én szegény meghalt uram megvakult, akkor nála jártunk és ő azt mondotta: „Nem ígérhetek semmit, de meg kell próbálni!... — Ő mondotta az én uram — ha újra látóvá lehetnék, odaadnám a vagyonom felét: ... „Erről szó sincsen — mondotta

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓK! Legolcsóbb butorbevásárlási forrás! ERDÉLY LEGNAGYOBB BUTORGYÁRA!

Mestitz Mihály és fiai

butorgyárosok

Marosvásárhelyt Széchenyi-tér 41. szám. Kolozsvárt, Unió-utca 7. szám. — Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszibb menő jótállást vállalja. — Hitelképes egyéneknek árfelemlés nélkül részletfizetésre. — Vidéken meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket. — **Menyasszonyi kelengyék rendkívül nagy választékban!** — Fűrészgáruunkban mindennemű épületfa-, deszka-, lécz-, zsindely- és elsőrangú tölgyfaparkett, olósón kapható.

Szerkesztői üzenetek.

P. I. Miért nem ad életjelt?
P. O. Klv. Sajnos nem lehet.
C. D. I. Majd sorát ejtjük.
E. O. Küldjön valamit.
Több kéziratról a jövő számban.

Nyilttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Fog-Krém

KALODONT

Szájviz

Miért fizet egy hölgyért drága árakat?

1 szem **VÖRÖS KIRÁLYOS**
:: védjegyű, dr. Dénes-féle üdítő ::
HAVANNA PASZTILLA
órákra megszünteti a dohányzási ingert.
Egy több napra elegendő elegáns doboz
ára 40 fill. — Viszontelárusítóknek árkedvezmény.
ÜGYNÖKÖK KERESTETNEK.

Főbizományos:

ifj. Weisz és Tsa Budapest, I. Fehérvári-út 11. sz.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakoszoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld:

Az igazgatóság.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
ÜDÍT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványviz.

ÜDÍT-GYÓGYIT. ÜDÍT-GYÓGYIT.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál ki-tűnő hatásának bizonyult.

Orvosilag ajánlva. * Gyulafehérvári főlerakat:
IFJ. BAUMANN NANDOR CÉGNÉL.

Tisztítsd csak

Globus

Tisztító kivonattal

a világ legjobb fémtisztítószerre

„M-i-i-t?” — Papa megengedte! Hisz’ valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban.

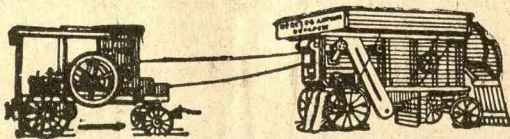


Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi!

Nem létezik jobb
BENZIN és nyersolaj

MOTOR

cséplőkészlet, mint a DIADAL.



Olcsó árak. Könnyű részletfizetés. Teljes jó-tállás. Kérjen motorárjegyzéket.

HERCZEG ARTHUR
BUDAPEST, LEHEL-UTCA 10.

Csereüzleteket kötünk. Megbízható képviselők kerestetnek.

A ki legjobban szerkesztett, teljesen független, nagy, előkelő napilapot jártni óhajt, tizesse elő
„Az Újság”-ot!

Vasárnap: „Asszony”, „Gyermek” melléklet.

Előfizetési árak:
Egy évre . . . K. 28.—
Félévre . . . K. 14.—
Negyed évre . K. 7.—
Egy hónapra . K. 2.40

Az Újság terjedelmere-n
desen 32—36—40 oldal.
Vasár- és ünnepnapokon
80—100—200 oldal.

Megrendelési cím:

Az Újság kiadóhivatala

Budapest, VII. ker., Rákóczi-út 54. szám.

Tojássárga-művaj!

(Eigelb Margaline.)

Állami törvényes védelem alatt tojássárgából, édes tejfelből és növényzsírból előállítva, ízben, szagban, kinézetben és tápértékben egyenlő a legfinomabb teavajjal, kilója **1 kor. 80 fill.** Kapható Ausztria-Magyarország minden postával bíró városában és községében. Csomagolás ingyen. Fizetés 14 nap után az áru átvételétől számítva. Ha a szállítmány minősége valamely ok miatt nem tetszik, 14 napon belül a beküldés után, még ha romlott állapotban van is, visszavesszük saját ter-hünkre. Minden helyen keresünk, még falukban is, ismét elárúsító kereskedőket, kik az elért eredménnyel szemben megállapított haszonrészesedés vagy fizetés mellett hajlandók a naponta érkező friss szállítmányokat piacon vagy házhoz hordva elárusítani. Ennek könnyebb bevezethetése végett próbado-bozokat bocsátunk rendelkezésére az ismét-eladók-nak. Cím: **Bodenbach. Csehország. Mohr. 88. Ia. 9. nr. b. h. Tojássárga, növényzsírsav gyár.**

LŐHEREFÉJTŐ GÉPEK
EGYSZERŰ és KETTŐS
TISZTÍTÓSZERKEZET TEL 650% 1250%
DOB SZÉLESÉG GŐZGÉP MOTOR-S JÁRGÁNYOSHAJTÁSRA

**SZABADALMAZOTT
EGYESÍTETT
LŐHERECSEPLŐ
FEJTŐ és TISZTÍTÓ
GÉP**

**OLCSÓÁRAK
KEDVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK
ÁRJEGYZÉKET
FELHÍVÁSRA
DIJMENTESEN**

Szűcs Ödön
— BUDAPEST —
VI. NAGYMEZŐ-UTCA 66.

A hölgyek tudják legjobban, mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc-bőre tiszta, sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc-bőr ápolására, a szépségfentartására és emelésére
A FÖLDES-féle

**MARGIT-
CRÈME**

az egyedüli szer, mely 5—6 szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszert, szeplőket, májfoltokat, ráncokat és az arcot fehériti, üdíti és fiatalítja.

A Földes-Féle Margit Crème teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás arc szépsítő.

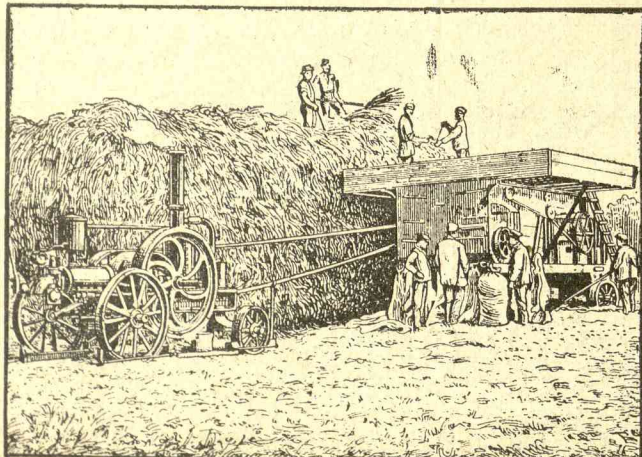
Kapható az egész világon. — Tégelye 1 korona és 2 korona.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN GYÓGYSZERÉSZ ARADON.

Kapható Gyulafehérvárt: **Kinnich Tivadar, Vilád Virgil, N.-Enyeden: Kovács József** gyógyszertárban.

Nyersolajmotoros cséplőgarnitúrák ered. angol szab. Petter-féle



nyersolaj lokomobillal és elsőrangú hazai gyártmányú cséplőgéppel

a legegyszerűbb, legbiztosabb és legolcsóbb üzemet biztosítják.

Az ered. **PETTER** négyütemű szab. csőgyújtós (nem tüzesgolyó) stabil nyersolajmotor 2—25

tényleges lőerő teljesítménnyel a legjobb gazdasági és ipari üzemgép.

Ered. **DAIMLER** villághírű stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Ered. **PETZOLD „OTTO”** rendszerű szivógázmotorok, stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Ered. amer. „**LAMBERT**” stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Képes árjegyzéket és árajánlatot kívánságra küldünk.

Központi Kereskedelmi és Iparbank Géposztálya

Telefon: 164—65.

Budapest, V. Váci-körut 26.

Sürgőnyoim: „Centralis”.

Az összes gyártmányok állandó gépkiállításunkon megtekinthetők.

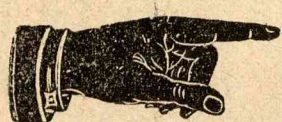


BOURBON



SZIVARKAHÜVELY

színes vagy vizinyomás nélkül, teljesen maradvány és hamumentes, ami által teljesen ártalmatlan.



Verge szivarka-papír.



Gyári raktár nagyban és kicsinybeni elárúsításra:

FUCHS NÁNDOR

dohány nagy- és különlegességi tőzsdéjében Gyulafehérvárt.

A mindkét nemű tanuló ifjuság figyelmébe ajánljuk a

Gyulafehérvári Kalauz

czimű minden irányban tájékoztató füzetet. Gyulafehérvár szép multjának részletes leírásán kívül ismerteti a füzet a város jelenkori állapotát, elvezeti a tanulót a szükséges tudni és látni valókhöz, oktatja, tanítja, ismereteit bőviti, megmagyarázza a hasznos tudnivalókat sorrendben, ahogy azt egy értelmes vezető szokta tenni. A mely tanuló átolvasta a Gyulafehérvári Kalauz-t, az már többet tud Gyulafehérvárról, mint a mennyit fog tudni az iskolában a hallottakból, mert a Kalauz sok oly részletet
 === emlit, mit az iskola elhallgat. ===

Kapható Papp György főtéri üzletében Gyulafehérvárt.

Ára 50 fillér. === Ára 50 fillér.

Weber és Árva

„SZÖLLŐ”-SZÁLLODA MEDGYESEN. Főter 18. szám.

24 egészen újonnan berendezett szobával a tulajdonosok személyes és gondos vezetése mellett. Szobák 1.60 K.-tól 3.— K.-ig. — Kapcsolatban étterem és kávéház. — Nyári szezonban kellemes és árnyékos kerthelyiség. — Kitűnő konyha!! — Tiszta borok!!

PALMA

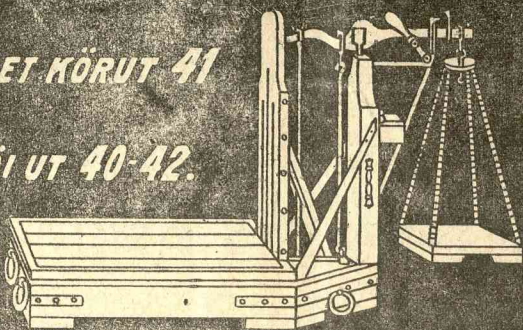


AVALODI KAUCSUAROK

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41

GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDÜ
GAZDASÁGI-KERESKEDELMI-ÉS VASUTI-
MÉRLEGEK.
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.

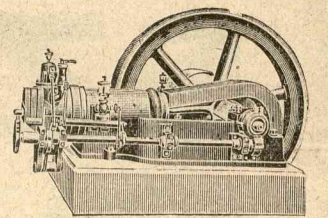
NYERSOLAJ
SZIVÓGÁZ
DIESEL

BENZIN

MOTOROK

ÉS LOKOMOBILOK
MINT SPECIÁLITÁS:

FÖLD-
GÁZ
MOTO-
ROK



DREZDAI MÓTORGYÁR RÉSZV. TÁRS.

Németország legregibb, legnagyobb motorgyára.

VEZÉRKÉPVISELŐ:

GELLÉRT IGNÁC ÉS TSA.

Budapest, V., Koháry-utca 4.

(Alkotmány-utca sark.)

KEDVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK.

MESSZEMENŐ
JÓTÁLLÁS.

Papier à Cigarettes

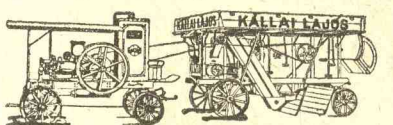


ABADIE

„A köztudatba ment át”,
hogyan **CSAKIS**

Kállai LAJOS

— motorgyára —
Budapest, VI. Gyár-utca 28. sz.



szállítja teljes jótállás mellett

— a leghirnevesebb —

! motorcséplő-készleteket !

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-fő-
árlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

KALLAI LAJOS hírneves motor-
gyára nem tévesztendő össze más
Kállai nevű kereskedő cégekkel.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok év óta leg-
jobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynek, oszónak és
meghűléseknek.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásár-
láskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget
fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üve-
gekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden
gyógyszertárban kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroslánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

**„OLLA”
GUMMI.**

A tudomány
mai állása sze-
rint legbizony-
nyithatólag
legjobb létező
gummi csiszoló

„OLLA”

legmegbízha-
tóbbnak van
ajánlva. Kap-
ható, hol Olla
plakátok a
kirakatok-
ban látha-
tók. Két
évi jótál.

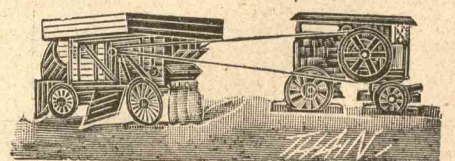
Követelje azonban, hogy szállítója önnek csakis
„OLLA”-t adjon. — Ára tuczatónként 4, 6, 8
korona. — Az elarusító helyek kimutatását, ár-
jegyzéket és eredeti propaganda reklámot ingyen
küld az

„OLLA” gummiközpont
Wien, II./120. Praterstrasse 57.

Eredeti mintagyűjtemények 12 darab 5 korona.
Kapható Gyulafehérváron: Vlád Virgil, Kimnich
Tivadar és Bodnár Antal gyógyszerházakban.

HA ÖN

egy gazdaságos
üzembiztos
kiváló munkateljesítményű



— motoros cséplőkészletet előnyös árban, —
kedvező fizetési módokkal, teljes szavatossá-
ggal beszerezni óhajt, úgy forduljon megkereséssel

SZÜCS ÖDÖN

Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

szám alatti mezőgazdasági és ipari gépkereskedelmi
vállalathoz, mely cég felszólításra árjegyzéket és
költségvetést díjmentesen küld meg.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.